

# I. Disposicions generals

## MINISTERI D'EDUCACIÓ, CULTURA I ESPORT

**6760** REIAL DECRET 493/2004, d'1 d'abril, pel qual s'homologa el títol d'enginyer d'organització industrial, de només segon cicle, de l'Escola Politècnica Superior d'Edificació de Barcelona, de la Universitat Politècnica de Catalunya. («BOE» 92, de 16-4-2004.)

La Universitat Politècnica de Catalunya ha aprovat el pla d'estudis dels ensenyaments que condueixen a l'obtenció del títol d'enginyer d'organització industrial, de només segon cicle, de caràcter oficial i vàlida en tot el territori nacional, de l'Escola Politècnica Superior d'Edificació de Barcelona, la implantació del qual ha estat autoritzada per la Generalitat de Catalunya.

Acreditada l'homologació del pla d'estudis per part del Consell de Coordinació Universitària i el compliment dels requisits bàsics que preveu el Reial decret 557/1991, de 12 d'abril, sobre creació i reconeixement d'universitats i centres universitaris, vigent en tot el que no s'oposi a la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, escau l'homologació del títol esmentat.

Aquesta homologació s'efectua d'acord amb el que estableixen l'apartat 4 de l'article 35 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, el Reial decret 1401/1992, de 20 de novembre, pel qual s'estableix el títol d'enginyer d'organització industrial i les directrius generals pròpies dels plans d'estudis conduents a l'obtenció d'aquell, i altres normes dictades en el seu desplegament.

En virtut d'això, a proposta de la ministra d'Educació, Cultura i Esport, i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 1 d'abril de 2004,

### DISPOSO:

#### Article 1. *Objecte.*

1. S'homologa el títol d'enginyer d'organització industrial, de només segon cicle, de l'Escola Politècnica Superior d'Edificació de Barcelona, de la Universitat Politècnica de Catalunya, una vegada acreditada l'homologació del pla d'estudis per part del Consell de Coordinació Universitària i el compliment dels requisits bàsics que preveu el Reial decret 557/1991, de 12 d'abril, sobre creació i reconeixement d'universitats i centres universitaris.

L'homologació del pla d'estudis a què s'ha fet referència en el paràgraf anterior ha estat publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» de 16 de febrer de 2004, per la Resolució del Rectorat de la Universitat de data 20 de gener de 2004.

2. La Generalitat de Catalunya pot autoritzar que s'imparteixin els ensenyaments conduents a l'obtenció del títol homologat a l'apartat 1, i la Universitat Politècnica de Catalunya pot procedir, al seu moment, a expedir el títol corresponent.

#### Article 2. *Avaluació del desenvolupament efectiu dels ensenyaments.*

Als efectes del que disposen aquest Reial decret i els apartats 5 i, si s'escau, 6 de l'article 35 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, transcorregut el període d'implantació del pla d'estudis a què es refereix el paràgraf segon de l'apartat 1 de l'article 1, la universitat ha de sotmetre a avaluació de l'Agència Nacional d'Avaluació de la Qualitat i Acreditació el desenvolupament efectiu de les ensenyaments corresponents.

#### Article 3. *Expedició del títol.*

El títol a què es refereix l'apartat 1 de l'article 1 l'expedeix el rector de la Universitat Politècnica de Catalunya, d'acord amb el que estableixen l'apartat 2 de l'article 34 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, i altres normes vigents, amb menció expressa d'aquest Reial decret que homologa el títol.

#### Disposició final primera. *Habilitació per al desplegament reglamentari.*

El ministre d'Educació, Cultura i Esport, en l'àmbit de les seves competències, ha de dictar les disposicions necessàries per al desplegament i l'aplicació d'aquest Reial decret.

#### Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 1 d'abril de 2004.

JUAN CARLOS R.

La ministra d'Educació, Cultura i Esport,  
PILAR DEL CASTILLO VERA

**6763** REIAL DECRET 496/2004, d'1 d'abril, pel qual s'homologa el títol de llicenciat en comunicació audiovisual, de la Facultat d'Empresa i Comunicació, de la Universitat de Vic. («BOE» 92, de 16-4-2004.)

La Universitat de Vic, reconeguda com a universitat privada per la Llei 5/1997, de 30 de maig, de la Comunitat Autònoma de Catalunya, ha aprovat el pla d'estudis

dels ensenyaments que condueixen a l'obtenció del títol de llicenciat en comunicació audiovisual, de caràcter oficial i vàlida en tot el territori nacional, de la Facultat d'Empresa i Comunicació, la implantació del qual ha estat autoritzada per la Generalitat de Catalunya.

Acreditada l'homologació del pla d'estudis per part del Consell de Coordinació Universitària i el compliment dels requisits bàsics que preveu el Reial decret 557/1991, de 12 d'abril, sobre creació i reconeixement d'universitats i centres universitaris, vigent en tot el que no s'oposi a la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, escau l'homologació del títol esmentat.

Aquesta homologació s'efectua d'acord amb el que estableixen l'apartat 4 de l'article 35 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, el Reial decret 1427/1991, de 30 d'agost, pel qual s'estableix el títol de llicenciat en comunicació audiovisual i les directrius generals pròpies dels plans d'estudis conduents a l'obtenció d'aquell, i altres normes dictades en el seu desenvolupament.

En virtut d'això, a proposta de la ministra d'Educació, Cultura i Esport, i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 1 d'abril de 2004,

#### DISPOSO:

##### Article 1. *Objecte.*

1. S'homologa el títol de llicenciat en comunicació audiovisual, de la Facultat d'Empresa i Comunicació, de la Universitat de Vic, reconeguda com a universitat privada, una vegada acreditada l'homologació del pla d'estudis per part del Consell de Coordinació Universitària i el compliment dels requisits bàsics que preveu el Reial decret 557/1991, de 12 d'abril, sobre creació i reconeixement d'universitats i centres universitaris.

L'homologació del pla d'estudis a què s'ha fet referència en el paràgraf anterior ha estat publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» de 27 de gener de 2004, per la Resolució del Rectorat de la Universitat de data 8 de gener de 2004.

2. La Generalitat de Catalunya pot autoritzar la impartició dels ensenyaments conduents a l'obtenció del títol homologat a l'apartat 1, i la Universitat de Vic pot procedir, al seu moment, a expedir el títol corresponent.

##### Article 2. *Avaluació del desenvolupament efectiu dels ensenyaments.*

Als efectes del que disposen aquest Reial decret i els apartats 5 i, si s'escau, 6 de l'article 35 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, transcorregut el període d'implantació del pla d'estudis a què es refereix el paràgraf segon de l'apartat 1 de l'article 1, la universitat ha de sotmetre a avaluació de l'Agència Nacional d'Avaluació de la Qualitat i Acreditació el desenvolupament efectiu de les ensenyaments corresponents.

##### Article 3. *Expedició del títol.*

El títol a què es refereix l'apartat 1 de l'article 1 l'expedeix el rector de la Universitat de Vic, d'acord amb el que estableixen l'apartat 2 de l'article 34 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, i altres normes vigents, amb expressa menció d'aquest Reial decret que homologa el títol.

##### Disposició final primera. *Habilitació per al desplegament reglamentari.*

El ministre d'Educació, Cultura i Esport, en l'àmbit de les seves competències, ha de dictar les disposicions necessàries per al desplegament i l'aplicació d'aquest Reial decret.

##### Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 1 d'abril de 2004.

JUAN CARLOS R.

La ministra d'Educació, Cultura i Esport,  
PILAR DEL CASTILLO VERA

## MINISTERI D'AFERS EXTERIORS

**7180** *TRACTAT general de cooperació i amistat entre el Regne d'Espanya i la República de l'Equador, fet «ad referendum» a San Francisco de Quito el 30 de juny de 1999. («BOE» 97, de 21-4-2004.)*

### TRACTAT GENERAL DE COOPERACIÓ I AMISTAT ENTRE EL REGNE D'ESPANYA I LA REPÚBLICA DE L'EQUADOR

El Regne d'Espanya i la República de l'Equador, d'ara endavant les parts,

AMB EL PROPOSIT d'enfortir i unir els vincles històrics i de cooperació entre els dos països i els estrets llaços d'amistat que tradicionalment han unit els seus pobles,

CONSTATANT la seva plena coincidència amb els propòsits i els principis de la Carta de l'Organització de les Nacions Unides,

CONVENÇUDES de la necessitat irrenunciable de perfeccionar l'ordre democràtic, com a única forma política de respondre a les aspiracions dels seus pobles,

REITERANT el seu compromís amb la defensa i promoció dels principis continguts en la Declaració Universal dels Drets Humans i en altres instruments internacionals sobre aquesta matèria, que són garantia de la dignitat i seguretat dels ciutadans,

ASSENYALANT que la participació activa d'Espanya i de l'Equador en els diferents fòrums regionals, especialment des de l'adhesió d'Espanya a l'avui Unió Europea, contribueix a intensificar les relacions i a consolidar l'acostament entre Europa i Iberoamèrica,

AFIRMANT que els dos països veuen el desenvolupament econòmic no només com un dret inalienable, sinó també com una condició necessària per al progrés i la justícia social, la consolidació de les llibertats i la preservació de la pau internacional,

COINCIDENT en la seva disposició de trobar els mecanismes adequats per combatre la pobresa amb eficàcia i modernitzar les estructures productives, comercials i de serveis,

DECIDIDES a impulsar els esforços per aconseguir la integració efectiva dels pobles d'Iberoamèrica i a potenciar la seva interrelació política i econòmica,

CONSCIENTS que és necessari reforçar la voluntat política dels països i acordar accions conjuntes per combatre a través de la cooperació internacional el terrorisme i el narcotràfic, abordant aquest últim des de la premissa de la responsabilitat compartida,

SUBRATLLANT la urgència de desenvolupar esforços comuns que aconseguixin la protecció i conservació del medi ambient, sense perjudici del dret a l'explotació racional dels recursos naturals,

POSANT en relleu la necessitat de concloure un tractat de caràcter general que serveixi de marc als que